



Conférence des États parties à la Convention des Nations Unies contre la corruption

Distr. générale
16 avril 2018
Français
Original : anglais

Groupe d'examen de l'application

Neuvième session

Vienne, 4-6 juin 2018

Point 5 de l'ordre du jour provisoire*

Questions financières et budgétaires

Ressources et dépenses de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption

Note du Secrétariat

I. Introduction

1. La présente note contient des informations budgétaires sur les dépenses engagées à ce jour pour les premier et deuxième cycles de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application de la Convention des Nations Unies contre la corruption, les ressources reçues, qu'elles proviennent du budget ordinaire ou de contributions volontaires, les dépenses prévues et le déficit actuel qu'accusent les ressources disponibles pour assurer le fonctionnement du Mécanisme.

II. Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen de l'application

2. Les tableaux 1, 2, 3, 4 et 5 présentent les ressources du budget ordinaire et les dépenses imputées à celui-ci pour les exercices biennaux 2010-2011, 2012-2013, 2014-2015, 2016-2017 et 2018-2019, respectivement.

Tableau 1

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen de l'application au cours de l'exercice biennal 2010-2011

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2010-2011 (final)</i>	<i>Dépenses, 2010-2011</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC), après déduction des contributions du personnel ^a	1 458 600	1 474 100
Maintenance informatique (1 300 dollars par fonctionnaire et par an)	23 400	23 400
Frais de communication (1 500 dollars par fonctionnaire et par an)	27 000	27 000
Total partiel	1 509 000	1 524 500

* CAC/COSP/IRG/2018/1.



<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2010-2011 (final)</i>	<i>Dépenses, 2010-2011</i>
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (20 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	465 600	351 300
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	472 900	534 900
Total partiel	938 500	886 200
Total	2 447 500	2 410 700

^a Pour l'exercice biennal 2010-2011, les coûts ont été calculés sur la base de postes nouveaux, en tenant compte des délais de recrutement. Il a été rendu compte du dépassement des coûts dans le second rapport.

^b Des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 34 séances. Le montant définitif des dépenses a par conséquent été inférieur aux prévisions.

^c Il a été traduit un total de 268 pages pour les première, reprise de la première, deuxième et reprise de la deuxième sessions du Groupe d'examen de l'application. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 2

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen de l'application au cours de l'exercice biennal 2012-2013

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2012-2013</i>	<i>Dépenses, 2012-2013</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 497 800	2 497 000
Maintenance informatique	26 400	35 100
Frais de communication	30 000	30 000
Total partiel	2 554 200	2 562 100
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (20 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	461 400	317 000
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	401 600	2 569 400
Total partiel	863 000	2 886 400
Total	3 417 200	5 448 500

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b Pour l'exercice biennal 2012-2013, des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 28 séances.

^c Il a été traduit un total de 1 340 pages pour les troisième, reprise de la troisième, quatrième et reprise de la quatrième sessions du Groupe d'examen de l'application, tenues en 2012 et 2013. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 3
Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen de l'application au cours de l'exercice biennal 2014-2015

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2014-2015</i>	<i>Dépenses, 2014-2015</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 634 400	2 320 800
Maintenance informatique	26 300	17 700
Frais de communication	30 000	23 800
Total partiel	2 690 700	2 362 300
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	388 800	302 800
Traduction de la documentation (100 pages par an, en 6 langues) ^c	361 400	1 440 000
Total partiel	750 200	1 742 800
Total	3 440 900	4 105 100

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b Pour l'exercice biennal 2014-2015, des services d'interprétation ont été fournis pour un total de 25 séances (7 séances pour la cinquième session en juin 2014, 6 pour la reprise de cette session en octobre 2014, 10 pour la sixième session en juin 2015 et 2 pour la reprise de cette session en novembre 2015).

^c Il a été traduit un total de 797 pages pour la cinquième session du Groupe d'examen de l'application en juin 2014, la reprise de cette session en octobre 2014, la sixième session en juin 2015 et la reprise de cette session en novembre 2015. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé.

Tableau 4
Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen de l'application au cours de l'exercice biennal 2016-2017

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget, 2016-2017</i>	<i>Dépenses, 2016-2017</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), après déduction des contributions du personnel ^a	2 341 800	2 479 800
Maintenance informatique	31 000	31 000
Frais de communication	30 000	30 000
Total partiel	2 402 800	2 540 800
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences ^b	405 000	329 000
Traduction de la documentation (300 pages par an, en 6 langues) ^c	1 084 000	3 776 300
Total partiel	1 489 000	4 105 300
Total	3 891 800	6 646 100

^a Dans le présent tableau, les coûts sont calculés sur la base de postes existants.

^b Des services d'interprétation ont été fournis pour quatre séances en juin 2016 et trois séances en novembre 2016 à la septième session du Groupe d'examen de l'application, pour cinq séances en juin 2017 à la huitième session et pour deux séances en novembre 2017 à la reprise de cette session.

^c Il a été traduit un total de 317 pages en juin 2016 et de 1 140 pages en novembre 2016 pour la septième session du Groupe d'examen de l'application, de 238 pages en juin 2017 pour la huitième session et de 395 pages en novembre 2017 pour la reprise de cette session. L'augmentation du nombre de pages est due au fait que beaucoup de résumés analytiques de rapports d'examen de pays ont été achevés. Les montants prévus au budget pour la traduction de la documentation se fondaient sur l'hypothèse que 160 pays au total seraient examinés au cours

du premier cycle, mais au 31 décembre 2017, ce nombre était passé à 181 du fait que plus de pays que prévu en 2009 avaient ratifié la Convention ou y avaient adhéré. Le Service de la gestion des conférences de l'Office des Nations Unies à Vienne a été en mesure de couvrir les dépenses de traduction supplémentaires au cours de la période examinée grâce à la réaffectation de ressources allouées à la traduction au chapitre 2 du budget ordinaire approuvé. Parallèlement, en raison de retards dans les examens de pays ainsi que dans la finalisation des rapports et des résumés analytiques correspondants, plusieurs de ces rapports ont été présentés au Groupe sous forme de documents de séance, sans traduction.

Tableau 5

Ressources du budget ordinaire et dépenses imputées à celui-ci pour le Mécanisme d'examen de l'application au cours de l'exercice biennal 2018-2019

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget initial, 2018-2019</i>	<i>Dépenses au 28 février 2018</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes		
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC) (postes existants), 1 P-4, 2 P-3 (nouveaux postes) après déduction des contributions du personnel ^a	2 970 100	285 800
Maintenance informatique	44 000	7 300
Frais de communication	41 100	6 900
Total partiel	3 055 200	300 000
Groupe d'examen de l'application		
Interprétation (16 séances par an, en 6 langues) et service des conférences	405 000	–
Traduction de la documentation (300 pages par an, en 6 langues)	1 108 200	–
Total partiel	1 513 200	–
Total	4 568 400	300 000

^a Dans le présent tableau, les coûts des neuf postes autorisés pour les exercices biennaux précédents sont calculés sur la base de postes existants et ceux des trois postes (1 P-4, 2 P-3) approuvés par l'Assemblée générale en décembre 2017 sur la base de postes nouveaux.

III. Prévisions et dépenses extrabudgétaires pour le premier cycle du Mécanisme d'examen de l'application

3. Le tableau 6 présente les montants définitifs des dépenses extrabudgétaires pour la première année de fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application. Les tableaux 7, 8, 9 et 10 présentent les prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour les deuxième, troisième, quatrième et cinquième années du premier cycle du Mécanisme, respectivement. Les prévisions pour les quatrième et cinquième années ont été partiellement révisées. Pour la quatrième année, les prévisions pour la formation ont été revues à la baisse ; pour la cinquième année, les prévisions pour les postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC)), la maintenance informatique et les frais de communication correspondants ont été alignés sur les dépenses, qui peuvent être considérées comme finales pour ces objets. Au total, les prévisions pour l'achèvement du premier cycle ont été diminuées de 35 300 dollars.

Tableau 6

Montants définitifs des dépenses extrabudgétaires pour la première année du premier cycle du Mécanisme d'examen de l'application^a

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants définitifs des dépenses pour la première année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	607 500
Traduction de la documentation de travail	303 000

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants définitifs des dépenses pour la première année</i>
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	185 900
Formation des experts gouvernementaux	275 200
Consultants	99 900
Total	1 471 500

^a La première année du Mécanisme a débuté en juin 2010. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un premier groupe de 27 pays.

Tableau 7

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la deuxième année du premier cycle du Mécanisme d'examen de l'application^a

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la deuxième année, au 28 février 2018</i>	<i>Prévisions pour la deuxième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	753 000	758 200
Traduction de la documentation de travail	432 300	470 500
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	287 000	287 000
Formation des experts gouvernementaux	454 600	454 600
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC)) ^b	36 800	36 800
Maintenance informatique et frais de communication	1 800	1 800
Total	1 965 500	2 008 900

^a La deuxième année du Mécanisme a commencé en juin 2011. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un deuxième groupe de 41 pays.

^b Les dépenses indiquées couvrent uniquement les coûts salariaux du nouveau poste d'agent des services généraux (autres classes) pour la période allant de janvier à mai 2012, car le nouveau spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) a pris ses fonctions en novembre 2012.

Tableau 8

Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la troisième année du premier cycle du Mécanisme d'examen de l'application^a

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la troisième année, au 28 février 2018</i>	<i>Prévisions pour la troisième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	609 100	632 600
Traduction de la documentation de travail	420 100	426 100
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	251 700	251 700
Formation des experts gouvernementaux	490 200	490 200
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC)) ^b	174 900	174 900
Maintenance informatique et frais de communication	7 100	7 100
Total	1 953 100	1 982 600

^a La troisième année du Mécanisme a débuté en juin 2012. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un troisième groupe de 35 pays.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) pour la période allant de juin 2012 à mai 2013 et du nouveau poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de novembre 2012 à mai 2013.

Tableau 9
Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la quatrième année du premier cycle du Mécanisme d'examen de l'application^a

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la quatrième année, au 28 février 2018</i>	<i>Prévisions révisées pour la quatrième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	1 063 600	1 233 800
Traduction de la documentation de travail	716 200	933 500
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	290 500	290 500
Formation des experts gouvernementaux	387 400	415 000
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC)) ^b	267 500	267 500
Maintenance informatique et frais de communication	7 600	7 600
Total	2 732 800	3 147 900

^a La quatrième année du Mécanisme a débuté en juin 2013. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un quatrième groupe de 78 pays. Ce groupe comprend les pays qui y avaient été placés en juin 2013 et ceux qui ont ratifié la Convention ou y ont adhéré depuis cette date.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2013 à mai 2014.

Tableau 10
Prévisions et montants provisoires des dépenses extrabudgétaires pour la cinquième année du premier cycle du Mécanisme d'examen de l'application^a

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants définitifs des dépenses pour la cinquième année, au 28 février 2018</i>	<i>Prévisions révisées pour la cinquième année</i>
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	522 000	522 000
Postes supplémentaires (1 P-3, 1 G (AC)) ^b	962 100	962 100
Maintenance informatique et frais de communication	24 300	24 300
Total	1 508 400	1 508 400

^a La cinquième année a débuté le 1^{er} juin 2014. Les dépenses engagées pour financer le personnel et les sessions du Groupe depuis le début de la cinquième année sont comptabilisées au titre de la cinquième année. Les dépenses relatives aux formations dispensées dans le cadre des examens de pays après le 31 mai 2014 sont comptabilisées au titre de la quatrième année. Les autres dépenses concernant les deuxième, troisième et quatrième groupes de pays examinés sont comptabilisées respectivement au titre des deuxième, troisième et quatrième années. Les dépenses concernant les pays qui ont ratifié la Convention après juin 2014 sont comptabilisées au titre de la quatrième année.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2014 à décembre 2017.

IV. Prévisions pour le deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application

4. Les tableaux 11 et 12 présentent les prévisions révisées relatives aux fonds nécessaires pour les deux premières années du deuxième cycle. Par souci de commodité, les anciennes prévisions, qui reposaient sur les coûts de fonctionnement prévus pour ces deux années, tels qu'ils étaient présentés et expliqués plus en détail à l'annexe I du rapport de la Conférence des États parties sur les travaux de sa sixième session

(CAC/COSP/2015/10), sont présentées en parallèle des prévisions révisées. Les anciennes prévisions et les prévisions révisées reposent sur le nombre réel de pays qui sont examinés au titre des première et deuxième années du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application.

Tableau 11

Prévisions^a et montants provisoires des dépenses^b pour la première année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la première année au 28 février 2018</i>	<i>Anciennes prévisions pour la première année (fondées sur CAC/COSP/2015/10, annexe I)</i>	<i>Prévisions révisées pour la première année, au 28 février 2018</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	214 500	652 900	379 600
Traduction de la documentation de travail	152 500	472 700	363 700
Participation des pays les moins avancés aux deux sessions du Groupe d'examen de l'application	309 500	280 800	309 500
Formation des experts gouvernementaux	409 800	468 100	409 800
Frais de voyage des spécialistes de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime chargés d'apporter une assistance ciblée dans les pays examinés	58 300	58 600	58 300
Postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3)	313 300	570 800	313 300
Maintenance informatique et frais de communication	7 900	22 600	7 900
Total	1 465 800	2 526 500	1 842 100

^a Les anciennes prévisions (s'appuyant sur CAC/COSP/2015/10, annexe I) couvraient les dépenses opérationnelles prévues pour la conduite de 29 examens de pays et les coûts salariaux de trois postes de spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) pour la période allant du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2017. Elles prenaient en compte le montant prévu des frais de participation des représentants de pays parmi les moins avancés à la septième session du Groupe (juin 2016) et à la reprise de celle-ci (novembre 2016). Les prévisions révisées pour les frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes reposent sur les dépenses réelles pour 18 visites de pays et sur les prévisions concernant les ressources nécessaires pour 11 visites de pays ou réunions conjointes. Ces prévisions reposent sur l'hypothèse que les mesures d'économie, qui ont déjà été appliquées aux 18 visites de pays (qui ont eu lieu avant le 28 février 2018), continueront de l'être. De même, les prévisions révisées pour la traduction de la documentation de travail reposent sur l'hypothèse que les mesures d'économie continueront d'être appliquées. Les prévisions révisées pour a) la participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application, b) la formation des experts gouvernementaux, c) les frais de voyage des spécialistes de l'ONUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés, d) les postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3) et e) la maintenance informatique et les frais de communication ont été alignées sur les montants provisoires des dépenses, qui peuvent être considérées comme finales pour ces objets.

^b La première année du deuxième cycle du Mécanisme a débuté en juin 2016. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un premier groupe de 29 pays, ainsi qu'aux activités de formation et aux frais de voyage des spécialistes de l'ONUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés jusqu'au 30 juin 2017. En outre, les services de trois spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) appuyant la mise en œuvre du deuxième cycle sont financés, pour les périodes allant de juillet 2016 à juin 2017, d'août 2016 à juin 2017 et d'avril à juin 2017, respectivement, par des fonds alloués à la première année de ce cycle.

Tableau 12
Prévisions^a et montants provisoires des dépenses^b pour la deuxième année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Montants provisoires des dépenses pour la deuxième année, au 28 février 2018</i>	<i>Anciennes prévisions pour la première année (fondées sur CAC/COSP/2015/10, annexe I)</i>	<i>Prévisions révisées pour la deuxième année, au 28 février 2018</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	12 400	1 080 600	702 800
Traduction de la documentation de travail	30 200	782 400	601 900
Participation des pays les moins avancés à deux sessions du Groupe d'examen de l'application	243 100	280 900	243 100
Formation des experts gouvernementaux	7 100	468 100	350 000
Frais de voyage des spécialistes de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime chargés d'apporter une assistance ciblée dans les pays examinés	18 700	58 500	58 500
Postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3)	207 400	583 200	207 400
Maintenance informatique et frais de communication	5 100	22 600	5 100
Total	524 000	3 276 300	2 168 800

^a Les anciennes prévisions pour la deuxième année du deuxième cycle (s'appuyant sur CAC/COSP/2015/10, annexe I) couvraient les dépenses opérationnelles prévues pour la conduite de 48 examens de pays et les coûts salariaux de trois postes de spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 2 P-3) pour la période allant du 1^{er} juillet 2017 au 30 juin 2018. Elles prenaient en compte le montant prévu des frais de participation des représentants de pays parmi les moins avancés à la huitième session du Groupe (juin 2017) et à la reprise de celle-ci (novembre 2017). Les prévisions révisées pour les frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes reposent sur les dépenses réelles pour deux visites de pays et sur les prévisions concernant les ressources nécessaires pour 46 visites de pays ou réunions conjointes. Ces prévisions reposent sur l'hypothèse que les mesures d'économie, qui ont déjà été appliquées aux deux visites de pays (qui ont eu lieu avant le 28 février 2018), continueront de l'être. De même, les prévisions révisées pour la traduction de la documentation de travail reposent sur l'hypothèse que les mesures d'économie continueront d'être appliquées. Les prévisions révisées pour la formation d'experts gouvernementaux tiennent compte des activités de formation prévues qui seront achevées avant le 31 juin 2018. Les prévisions révisées pour a) la participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application, b) les postes supplémentaires (1 P-4, 2 P-3) et c) la maintenance informatique et les frais de communication ont été alignées sur les montants provisoires des dépenses, qui peuvent être considérées comme finales pour ces objets.

^b La deuxième année du deuxième cycle du Mécanisme a débuté en juin 2017. Les dépenses correspondantes se rapportent aux activités menées pour l'examen d'un deuxième groupe de 48 pays, ainsi qu'aux activités de formation et aux frais de voyage des spécialistes de l'ONUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés entre le 1^{er} juillet 2017 et le 28 février 2018. Les services de deux spécialistes de la prévention du crime et de la justice pénale (1 P-4, 1 P-3) et d'un spécialiste adjoint de 1^{re} classe de la prévention du crime et de la justice pénale (P-2) appuyant la mise en œuvre du deuxième cycle sont financés, pour les périodes allant de juillet à décembre 2017 et de septembre à décembre 2017, respectivement, par des fonds alloués à la deuxième année de ce cycle.

5. Les tableaux 13 et 14 présentent les prévisions relatives aux fonds nécessaires pour les troisième et quatrième années du deuxième cycle. Ces projections reposent sur l'hypothèse que les mesures d'économie mises en place actuellement continueront d'être appliquées. En conséquence, selon cette hypothèse, les coûts moyens liés aux frais de voyage des participants par visite de pays ou réunion conjointe devraient baisser de 33 % et les coûts moyens liés à la traduction de la documentation de travail par pays examiné diminuer de 22 %. De plus, les coûts prévus de formation des experts gouvernementaux ont été revus à la baisse à la lumière de l'expérience acquise lors des deux premières années du deuxième cycle. Les coûts prévus pour la participation des

représentants des pays les moins avancés à deux sessions du Groupe d'examen de l'application par an ont été légèrement revus à la hausse du fait de l'augmentation du nombre de pays les moins avancés qui sont États parties à la Convention (44 au moment de la rédaction de cette note), tandis que les coûts prévus pour les frais de voyage des spécialistes de l'ONUDC chargés d'apporter une assistance technique ciblée dans les pays examinés resteront les mêmes que pour les deux premières années du deuxième cycle. Les coûts prévus ne couvrent plus les coûts liés aux trois postes (1 P-4 et 2 P-3) ni les coûts connexes de maintenance informatique et les frais de communications, car ils sont pris en charge par le budget ordinaire au 1^{er} janvier 2018.

Tableau 13

Prévisions^a pour la troisième année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Prévisions pour la troisième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	555 300
Traduction de la documentation de travail	464 000
Participation des pays les moins avancés à deux sessions du Groupe d'examen de l'application	311 000
Formation des experts gouvernementaux	352 000
Frais de voyage des spécialistes de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime chargés d'apporter une assistance ciblée dans les pays examinés	58 500
Total	1 740 800

^a La troisième année du deuxième cycle du Mécanisme débute en juin 2018. Les dépenses estimatives liées aux frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes ainsi qu'à la traduction de la documentation de travail se fondent sur 37 pays.

Tableau 14

Prévisions^a pour la quatrième année du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Prévisions pour la quatrième année</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	540 300
Traduction de la documentation de travail	451 400
Participation des pays les moins avancés à deux sessions du Groupe d'examen de l'application	311 000
Formation des experts gouvernementaux	352 000
Frais de voyage des spécialistes de l'Office des Nations Unies contre la drogue et le crime chargés d'apporter une assistance ciblée dans les pays examinés	58 500
Total	1 713 200

^a La quatrième année du deuxième cycle du Mécanisme débute en juin 2019. Les dépenses estimatives liées aux frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes ainsi qu'à la traduction de la documentation de travail se fondent sur 36 pays.

V. Ressources nécessaires au fonctionnement du Mécanisme d'examen de l'application, contributions extrabudgétaires reçues et déficit

6. Comme le Groupe d'examen de l'application l'en avait prié à la reprise de sa huitième session, le secrétariat a examiné et révisé les coûts de fonctionnement prévus pour les deux premières années du deuxième cycle du Mécanisme. Comme le montre le tableau 15, les ressources extrabudgétaires prévues nécessaires au fonctionnement du Mécanisme pour les deux premières années de son deuxième cycle ont été revues à la baisse du fait des mesures d'économie, en supposant que ces mesures continueraient d'être appliquées, et de la décision prise par l'Assemblée générale de créer trois postes supplémentaires inscrits au budget ordinaire au 1^{er} janvier 2018.

Tableau 15

Comparaison des ressources extrabudgétaires nécessaires révisées avec les anciennes prévisions des coûts de fonctionnement pour les deux premières années du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application

(Dollars des États-Unis)

	<i>Anciennes prévisions (s'appuyant sur CAC/COSP/2015/10, annexe I)</i>	<i>Prévisions révisées, au 28 février 2018</i>	<i>Différence</i>
Première année (29 pays examinés)	2 526 500	1 842 100	684 400
Deuxième année (48 pays examinés)	3 276 300	2 168 800	1 107 500
Première et deuxième années	5 802 800	4 010 900	1 791 900

7. La limitation du financement des frais de voyage et des frais connexes à un seul participant par pays examinateur des pays les moins avancés, des pays à faible revenu et à revenu intermédiaire inférieur constitue une mesure d'économie qui a une incidence notable sur le total des ressources extrabudgétaires nécessaires. Le tableau 16 compare deux scénarios. Le scénario A repose sur l'hypothèse selon laquelle cette mesure continuera d'être appliquée, tandis que le scénario B part d'un principe qu'elle sera levée. Comme le montrent les tableaux précédents, le secrétariat s'est appuyé sur le scénario A pour faire ses prévisions pour les quatre premières années du deuxième cycle.

Tableau 16

Incidence prévue selon que les mesures d'économie sur les frais de voyage sont maintenues ou levées

(Dollars des États-Unis)

	<i>Nombre de dialogues directs facilités</i>		<i>Nombre de dialogues directs à venir</i>		<i>Prévisions des coûts : mesures d'économie maintenues (scénario A)</i>	<i>Prévision des coûts : mesures d'économie levées (scénario B)</i>	<i>Nombre total de dialogues directs</i>	<i>Total pour le scénario A (d=a+b)</i>	<i>Total pour le scénario B (e=a+c)</i>	<i>Différence entre les scénarios A et B (f=e-d)</i>
		<i>Dépenses provisoires</i>								
		<i>(a)</i>			<i>(b)</i>	<i>(c)</i>		<i>(d)</i>	<i>(e)</i>	<i>(f)</i>
Année 1	18	214 500	11	165 100	247 700	29	379 600	462 200	82 600	
Année 2	2	12 400	46	690 400	1 035 600	48	702 800	1 048 000	345 200	
Année 3			37	555 300	833 000	37	555 300	833 000	277 700	
Année 4			36	540 300	810 400	36	540 300	810 400	270 100	
Année 5			31	465 300	697 900	31	465 300	697 900	232 600	
Total (toutes années confondues)	20	226 900	161	2 416 400	3 624 600	181	2 643 300	3 851 500	1 208 200	

8. La décision prise par l'Assemblée générale de créer, au 1^{er} janvier 2018, trois nouveaux postes inscrits au budget ordinaire à l'appui du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application contribue à réduire les coûts totaux de fonctionnement du Mécanisme, car ils ne sont pas soumis aux dispositions impératives qui s'appliquent aux contributions extrabudgétaires (13 % pour les dépenses d'appui aux programmes et 9 % pour l'assurance maladie après la cessation de service).

9. Comme le montrent les tableaux 17 et 18, des contributions volontaires d'un montant total de 14 229 600 dollars ont été reçues entre 2010 et 2017 de l'Allemagne, de l'Arabie saoudite, de l'Australie, de l'Autriche, du Brésil, du Canada, de la Chine, des États-Unis d'Amérique, de la Fédération de Russie, de la France, de l'Italie, du Japon, du Liechtenstein, du Maroc, du Mexique, de la Norvège, d'Oman, du Panama, des Pays-Bas, du Qatar, du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, de la Suède, de la Suisse, de la Turquie et du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD). Des contributions en nature ont également été reçues des pays suivants : Angola, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Autriche, Bahamas, Bahreïn, Bénin, Bhoutan, Botswana, Brésil, Burkina Faso, Cabo Verde, Cameroun, Chine, Colombie, Égypte, Émirats arabes unis, Équateur, Fédération de Russie, Fidji, Gabon, Grèce, Grenade, Îles Salomon, Inde, Israël, Italie, Kazakhstan, Kenya, Kiribati, Liechtenstein, Madagascar, Malaisie, Maroc, Mauritanie, Mozambique, Népal, Oman, Ouzbékistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Portugal, Qatar, République dominicaine, Sénégal, Singapour, Swaziland, Tadjikistan, Turquie et Vanuatu.

Tableau 17

Contributions extrabudgétaires reçues pour le Mécanisme d'examen de l'application, au 28 février 2018

(Dollars des États-Unis)

	<i>Toutes années confondues</i>	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Contributions extrabudgétaires	14 229 600	1 999 600	2 711 000	2 094 500	2 085 900	2 031 100	392 600	814 900	2 100 000

Tableau 18

Provenance des contributions extrabudgétaires reçues pour le Mécanisme d'examen de l'application, au 28 février 2018

	<i>Contributeurs</i>
2010	Allemagne, Canada, États-Unis, France, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Suède, PNUD
2011	Australie, Autriche, Brésil, Canada, États-Unis, Fédération de Russie, France, Norvège, Qatar, Suède, Suisse
2012	Australie, États-Unis, France, Mexique, Norvège, Suède
2013	Australie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Italie, Maroc, Mexique, Norvège, Qatar, Suède, Suisse
2014	Arabie saoudite, Australie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Norvège, Oman, Panama, Royaume-Uni, Suède
2015	Australie, États-Unis, France, Maroc, Mexique, Suède, Turquie
2016	États-Unis, Fédération de Russie, France, Japon, Maroc, Mexique, Norvège, Qatar, Suède
2017	Allemagne, Autriche, Canada, Chine, États-Unis, Fédération de Russie, France, Italie, Japon, Liechtenstein, Mexique, Panama, Qatar, Suède

10. Comme l'indique le tableau 19, les contributions volontaires reçues à ce jour ont permis de couvrir les coûts de fonctionnement du premier cycle et des deux premières années du deuxième cycle du Mécanisme d'examen de l'application. Un déficit de financement subsiste cependant pour les troisième et quatrième années du deuxième cycle.

Tableau 19
**Ressources extrabudgétaires nécessaires au fonctionnement du Mécanisme
d'examen de l'application, contributions reçues et déficit, au 28 février 2018**

(Dollars des États-Unis)

	<i>Montant total des prévisions de dépenses</i>	<i>Dépenses couvertes par les contributions extrabudgétaires</i>	<i>Déficit</i>
Premier cycle			
Toutes années confondues	10 119 300	10 119 300	0
Deuxième cycle			
Première année	1 842 100	1 842 100	0
Deuxième année	2 168 800	2 168 800	0
Troisième année	1 740 800	99 400	1 641 400
Quatrième année	1 713 200	0	1 713 200
Première, deuxième, troisième et quatrième année	7 464 900	4 110 300	3 354 600

Annexe

État provisoire des dépenses imputées au budget ordinaire pour le fonctionnement du Mécanisme

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Exercice biennal 2010-2011</i>	<i>Exercice biennal 2012-2013</i>	<i>Exercice biennal 2014-2015</i>	<i>Exercice biennal 2016-2017</i>	<i>Exercice biennal 2018-2019</i>
Postes et frais généraux de fonctionnement connexes					
1 D-1, 1 P-5, 2 P-4, 1 P-3, 3 P-2 et 1 G (AC)	1 474 100	2 497 000	2 320 800	2 479 800	285 800
Maintenance informatique	23 400	35 100	17 700	31 000	7 300
Communications	27 000	30 000	23 800	30 000	6 900
Total partiel	1 524 500	2 562 100	2 362 300	2 540 800	300 000
Groupe d'examen de l'application					
Interprétation	351 300	317 000	302 800	329 000	–
Traduction de la documentation	534 900	2 569 400	1 440 000	3 776 300	–
Total partiel	886 200	2 886 400	1 742 800	4 105 300	–
Total	2 410 700	5 448 500	4 105 100	6 646 100	300 000

État provisoire des dépenses imputées sur des fonds extrabudgétaires pour le fonctionnement du Mécanisme au cours du premier cycle

(Dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Dépenses pour la première année</i>	<i>Dépenses pour la deuxième année</i>	<i>Dépenses pour la troisième année</i>	<i>Dépenses pour la quatrième année</i>	<i>Dépenses pour la cinquième année</i>	<i>Dépenses pour toutes les années</i>
Frais de voyage des participants aux visites de pays et aux réunions conjointes	607 500	753 000	609 100	1 063 600	–	3 033 200
Traduction de la documentation de travail	303 000	432 300	420 100	716 200	–	1 871 600
Participation des pays les moins avancés aux sessions du Groupe d'examen de l'application	185 900	287 000	251 700	290 500	522 000	1 537 100
Formation des experts gouvernementaux	275 200	454 600	490 200	387 400	–	1 607 400
Consultants	99 900	–	–	–	–	99 900
1 P-3, 1 G (AC)	–	36 800	174 900	267 500	962 100 ^b	1 441 300
Maintenance informatique et frais de communication	–	1 800	7 100	7 600	24 300	40 800
Total	1 471 500	1 965 500	1 953 100	2 732 800	1 508 400	9 631 300^a

^a Comme indiqué dans le tableau 19, le montant estimatif total des ressources extrabudgétaires nécessaires pour mener à bien 181 examens de pays au titre du premier cycle s'élève à 10 119 300 dollars.

^b Les dépenses indiquées couvrent les coûts salariaux du poste d'agent des services généraux (Autres classes) et du poste de spécialiste de la prévention du crime et de la justice pénale (P-3) pour la période allant de juin 2014 à décembre 2017.